

Mizoram State Archives  
Accession No. 709  
Date of Recd. 3/4/96  
Suppl. or \_\_\_\_\_  
Price.....

PI PU NUN



**Mizoram State Archives**

**Access No. - 709**

**Date of Receipt 3/4/96**

**Supplier -**

**Price -**



# **PI PU NUN**

*Bualsashlu*

**Pastor Challiana**

**1972**

**PUBLISHED BY THE TRIO BOOK HOUSE, AIZAWL**

*First Publication, 1969*

Reprint 1971 (Copies 3,500)

1971 (Copies 2,000) 1972 (Copies 2,000)

## THUHMAHRUAI

Zoram Chanchin Tha Jubili (1944) hriat reng nân tun Chanchin Thain kan ram a tihén hmas kan pi leh pute nun leh Chanchin Tha kau neih hnua kan Koh hran chanchinte ka ziak a Chanchin Tha kan neih hmāa pi leh pute nun ka ziak chu bu khata siamín Zochhawní pa (Rev H W Carter) khân "Hmasâng Mizo Awm Dân" tun khawlin a lo chbu tawh a

Tuoh hian pi pu nun mawi tak leh duhawm take te thangtharin kan lo theihngihlh tawte chu kan lo hriat chhuah leh a an nun dâu tha lai apiang kan zir ve a, kan vawn reng theih nân a bua siam ka lo duh ta a A bu hmîng atân pawh "Pi Pu Nun tun ka sa a

He lehkhabu hi Aizawl Book House an thi chuan khawl chbutah min dil a, lawm takin ka phal sak a ni He lehkhabu tê tak tê atang hian zirlaithe leh thangthaiten Mizo nun mawi tak in zir chhuah ka duhsak che u a ni

Serkawn, Lunglei,  
22nd March, 1964

Pastor Challana,  
Serkawn

Mizoram State Archives  
Acc. - 709  
Date of ... 3/4/96  
Supp' of ...  
Proc. - - - - -

THU AWMTE

Bung	Phêk
1. A ram awm dān leh hməsāng nun dēn	1
2. Kût	4
3. Zû	6
4. Tiâwmngaihna	8
5. Zawlbük	14
6. Thlarau chí hrang hrangto	17
7. Inthawina	23
8. Sakhaw lam	9
9. Mittbi khua	31
10. Thangchhuah	33
11. Mí lu lák chín lai—Vai lo leu	40

# PI PU NUN

## BUNG 1

### A PAM AWM LÂN LEH HMASANG NUN DÂN

Mizoram hi A m i n zingah laung âr vek lo, a dep vela swintz a hiat mang loh a ni. A ram leu lam chu a dung lam mel 200 vel a ni a, a vâng lam chu mel 100 vel a ni. Mel kil ha chhiai chuan mei kil li 7,280 tur a ni. Mel kil li khatah mihiung 11 vel emaw an awm. He ram mactu mihiung hi kum 1901 a khaw chhiai khan mihiung 82,434 an awm a, tun khaw chi i hnihiung bei 194 kum khi rawh chian mihiung + 0.000 tui kan lo ni ta a, a leh hnihiung theih kan lo ni ta. Chutichuan pâwhin kan li ti' wi hle mai.

He ram hi tlang i m zo kluwsang a ni a alii kan inti a, zova awm nu kan uh av rei. Ein Mizo zingah chuan hnam arang kai iw i thlakha chum zinga hnam th ho chu luser lit m an mi a. Sung chu lal chite neit dawi sa kil a thei in thate an ri a. Luser hnamal chitmar leh i seng ding te chu Lutawiho tih an ni a, chung chu i seng chitmar an ni. Nimalsel a ram pum puia mihiung chu Mizo hnam kan inti thei vek iag.

Mizoram awmho bian ron dang chanchan kan are vek lo va kan hriat berate chu mind ptu Pawi ho khi an ni. Chutichuan ram dang chanchan tions te hmasawnna te hi a awm i van i pe lea pu dao ang zehn tawngka ngawtia thu an intlah chhawng zel thun. Pi leh pi din ing so awm lyh va, an tin loh chuan mi dik loyah kan ni i thrai a. Chuvâng m pa hu chu a zahawm a pi fo tur a ni.

Mizo ram hi ram fianrial, hnam dangte nêna in chiahpiah lohna ram a ni avângin ram thianghlim a ni. Mihring pawh hri tha lo 'eh bawlhhiawh thuah chuan en thianghlim. Tin, hnam miwi si, rilru put d nah chuan rilru fel tak pu an n kan ti thei bawk An thil nguh blut ber thin chu mipa chu huaisen a ni, mi chak leh taima an blu. Mipa fa a lo pian ve leh bian 'Mipa huaisen, sai kâp tûr,' an ti nghâl a, chu chu upate mals vînna a ni. Sa kâp thei, mi huaisen ni sela an duh ber a ni.

Hmeichhia erawh chu dâwih ber chan an chantir a, amahera whichu hmelthaah mai tam tak manah an duh a, chuvaigun hmeichhia an o pian veleh bian, "Se man tûr," an ti thin a. Mipain hmiechhia réng réng anna a nei tûr a ni lo, hm i bhe rilru pu chu mi dawiyep an ni a, an rilru pu anga an briat phawt chuan, 'Pawnfén fêng rawh,' an inti thua thin. Chut chuan hmeichhe ropuna ber bu nineithat leh taimâk leh 'a deh thiam a ni. Mipa ta an ni a, sum 'eh pa a lei an ni a, an inchhûrgab thu engmab an nei lo Sakhua pawh an nei lo va mipa sakta an sakhua a ni ve mai. Hmeichhia leh chaka in sakua an nei lo," tih a ni. Hmeichhe fa chuan kum li lek an nih atangin hnathewh an zir ngâl a tui an chawi a, thing tang an kua a inchhûng lamah hnathewh engkim an zir ngâl a. Mipa a gin en lêng an lêng ve thei lo va kawng in kim ih hmingchhiatna an nei hmoa bik. Thil engiawh danglam duh hlek bikkanga tih an neih obuan, 'Hmeichhia ié té,' tih an ni zel a

Mipa fa chu naupan lai atangin huai an sirtir a ni. An zurna ber chu sa kah tam leh mi theh tem a ni. Chutichuan mi huaisen leh pasaltha tih briatna ber chu a sumbumon bangah sa lu tinréng a intar that thin

Mizo fate inzirtirna hmun ber chu mahni in chhung chaw thlēng hmun hi a ni Zing chaw ei laun pa berin a nupui fanaute hnāthawh dān tūr zawng zawng a rēl a, a fateho fuihin a zib thin a

Lai chi hrangte khān ropui zāwk leh chak zāwk nih an duh avāngin mahni chipui Lusei ngerte nen pawh an indo thin a, chu chauh ni lovin, Pawite nen pawh an indo thin Khaw tuh hi kuihin an inhung a, rāl vēng an iusiam reng thin lin an va inrūn a a hnehtu an nih chuan an thah tam theih aip a piang kha nunau pawh thlar lovin an inthat z a, a thente chu salah an man bawk An thahte lu chu an hāwn a, sa kāp haw ang chiah bawkin an lāwm a in kma mitte pawhin an lo lāwm a, an lo hmusk dur dur thin a Mi lū chu an tār a mipa naupang tā tā pawh an sah tir a, chu chu rāl thattu anga ngaih an lo ni ve a, huaisen nih an lo hlawh ve a ni Achāngin rawlrahm an che bawk thin a An dote khaw lamah khān pa hnīh emaw pathum emaw lek te pawhin an va kal a, an khaw dai kiangah emaw, lovah emaw aiukin an va chāng a, an hmub apiang hmeichia pawh mipa pawh an va thata, an lu an hāwn thin a Mi that apiangin chhāwn an t wn theih avāngin huaisen pasaltha nihna a ni a, an awh ber chu a ni Chi tichuan Iusei rāl emaw, Pawi rāl emaw blauvin muanua rēng rēng a awm lo

Amaherawhchu tualthab hi cho sual han puia ngaih a ni thung a Thiang lava ngaih a ni a, fate thleng pawhin pawina a awm thei Zū an rāi ngawt loh chuan inthah hi a awm lo tih theih a ni Inthah chu sawi loh, zu rui lava inhauh leh inusual ngawt te hi a awm lo hmung chhiatna han pu a ni

Miin tual lo that sela, a thaha obhuneten a rem chān phawt chuan thah ve an tum ang Chuvāngin a inhumhimna chu lal in a ni a Lal in a ti n luh

a, süt a vawn hman phawt chuan a him a , amaherawh  
 chu lai bāwihah a insian ta a ni Tumahin an khawih  
 thei ta lo va , chuta ṭang chuan a nupui fanau thleng  
 in kumkhuain lai bawi an ni tawh thin

## BUNG 2

## KŪT

Kut hi Mizoramah chuan mi zawng zawng nuam  
 tih hou ber a ni A hun lo thleng tür hi an nghâk  
 hiel êm on thin a Kum khat chhungin küt vawi thum  
 a awni Mim Küt, Pawl Küt, Chapchâr Küt

**Mim Küt** He küt hi vaumim seng zighthah a ni  
 thin Mithi pual bik a ni a, mithi hnai, thla thum 'a  
 tling lo chhungte chuan mahni in theuhvah zú an zú  
 a chhang an siam a, chhang pa te, zú te mithi tân an  
 chhiah a, ni thum bnuah chuan a duh apiang ei thian  
 a ni tawh Mithi hlim awmna kher lo pawhin an  
 chhiah ve a Hei hi chu ṭabna küt a ni

**Pawl Kut** He küt hi naupang pual bik a ni  
 Buh teng zawk a ni thin A hun a lo thlen hma ni  
 hnai ni thum vélah küt sa zawngin thang an kam a  
 Chhung tinin sa ei ngei an tum a sava an awh loh  
 chnan ar tal talh tür a ni Naupang an inchei a, mi  
 thi te, banbun te puan te hawhin an inchei thin Kut  
 ni tliaib chhung tin nuten chaw ei thlengin buh leh sa  
 leh artu hmin a an chawi chhuak a, dai kiang lung-  
 dawhab leh khawla lungdawhahte an fate hruaun an  
 kal khâwm thin a Ubhwng an hnawt a buh leh sa  
 chu an inbarh etum a, nula leh tiengvalte pawb an  
 tel ve thin Tin nu leh paten lungdawhab chuan zûte  
 an inbo thin Tin, phote pawhin in lamah zú an zu-  
 bo bawk thin Chu mi zan chuan ni rather ber pawhin

âr an talh a, an artui nei hawng zawng en chhûm a, duh tiwkin an ei thin He kût hian ni khat lek a awh a ni

**Chapchâr Kût** He kût hi lo vah zighthah a awm thin Puithing kût a ni a, nimahseia lai leh upa leh naupang zawng zawng tân pîwh tel theih vek chu a n. A hma rei fêah an lo ur lawk a, lai leh upaten zu an lo sa lawk chiam a A tan zân chuan Pâwl Kût ang bawkin tlaiah lungdawhah chhawng an hnawt a mualah an chai nghâl a He mi tan zân hian tlaivâra chai tur a ni Chu mi zâna an tlaivâr loh chuan zen dangah chai a thiang tawh lo va, chuvângin an tlui-vâr ngei thin a ni

Mi zawng zawngin an uar ñm êm a, mahni lu lâm an inti a Nulain an puan thuî khung tha ber an la chhuak a vakiria an khim a, tlangval pawh an inchei bawk a, mualah an ding kual pût a, an inkaikkuah a A laiâh khuang bêngtu leh sekî tumtu an inzui a, chu mite chu hla hrilu leh hrailu an ni Chaina vêlh chuan mipa leh hmeichhe naupangin an saidawiûm tha berin zu leh khawirû an chawi a, saidawiûm nei lovin mau ûmte hian an keng a, chaibô leh mi dang tupawh an duh apiang an tulh a Naupangbo hi chu an chai ve lo va, chaibô zu tulh chu an tum ber a ni Nuam an ti êm êm thin

Dân narânin zan thum leh ni thum a awh ber a, chu mi chhûng chuan chhûn zân zawnin an chai thin. Kût zân chuan nupa intihiân leh inbauh leh thinur rêng rêng hi a thiang lo He mi hua hâ mi tinin nuam an tih ber hun a ni a, chuvângin titlah chuan hmân lai Chawngtua an awm laia an Chapchâr Kût hi nuam an tih êm avângin an kût nuam tun hun an hai a, favâng thleng rawkin an chai a, nakinah chuan buh seng tur an nei ta lo va, an khua chu an lo teh ta chiam a ni an t thin

## BUNG

ZÜ

Hmân lais Mizo zu sak ber chu zupui, rakzâi, zu fâng a ni. Zafâng hî cho su tak tab aenga obhâsar a ni meuh lo va, obhâng khatic an obhâwlhai chângâ han el blek tûra an sak a ni a, vantläng inho tûra tih a ni lo Nu' leh pate bian an ei a, naupang pawhin an ei ve thei Ruihna them pawh a ni meuh lo Kâwnglâwng emaw fazû emaw an obhûm a, dawidum an phai a, zu bêl tê deuhvah an bilih a, a dihin a bahin an ei a, a dahin tui an pawh a, so hâwp mai þbin

Zupui Hei hî hmân lai ctusn an in ber a ni Tûn lais zu sâwr, tuzû an tih ang hî an ching re lo va. He zû hî mi mai emaw, obhângkua emaw tân chauhva in târe esk a ni lo. Mi tioin zu bâi an ne þebuh va obotah obuan zupui hî englai pawhin bel khit tal chu bilih an tem þeab va. Han pawlemawh engemaw a 'i awm hup stân an ti a, iaratrin nân ao nei reeng thi'

Zû an in bian a cahan a awm desh zâi. Han zû an ti a, an r mehhuah bâwn te bian an in a. Se obhun ni te, khoengchawi ni te, krit ni te, chawagchen a te, sa a lam ni te, mittbi awm ni let khawhâr lênpui ni te bian an in ber. Mahou ogawti i emaw, obhângkua ogawti i emaw zû an in agajlo va, an þeuawm khawrêng te an nâwm a; a locu khâ an lo pang de in desh va a þu-nin an ngâ bel an rawa thawn a, sohâ syn an lei beh a. Ni lêng smokhun te pawhia an ti a, tamah mahoi ogawt obuan an ru duh lo. Taisante und obuan an ngâ an inlehsa an intiuk a, an inje rui tain. Mi þenkhast, m; obunga lunguñh kohda lo nei ru tengâ khân he mi ruh hen bi an châng a, an lo iabsal a, an iphas sei ta zâi a,

a tawpah chuan insualna a thien a, thisente an in chhusah a, achang chuan an intihlum hial a. Zu rui ohhe deuh phei chu an in lemah an biwang a, an fataleh an nupuite an vell a, achangin buangbel ohung. h te an tuan a, an in ohhdung thil tam takte tiohhiai an inti pachhe telh telh thin. Chuvangin zu hi sual obhusakbul a ni a, nu leh pa ukhaus tiohhauktu, nupa then tirtu, leichawitirtu, tualthahtirtu, u retirtu, ruk ruktirtu a ni kan ti lo thei lo va, chuvangin kohbran pawltiem te an lo awm tan veleh zu hi Kristiente tan chuuu ban ngei ngei tur a ni tih mahni obhia leh tha Liatna in an lo hre obhusak nghai a, in loh an intuk ta a

Zu in heuh lova inhan leh insual an dakh lo va zì in hun atan an khék a, obo mi han obo thil sual tih nina khék an nih chuuu zu obo thil sual tih tirti a ni ang a, chuvangin zì hi sual anga lang obzuh pash "I", suala lang sa a ni. Kohbran tan chuin i tura infuh mi a ni lo. Zü hi Mizo ngaih dän obusan inkawmto runa hwan mi indohsakna tih loh theih chu a ni lo Lal emaw, an thiante emaw an ins an va thien khün dutsak tih entir nän zu an zük tsin. Roi khawpa an intir kha chuan an tulai t i a entir a. Ei lam thu a pawh ei sén loh khawpa ei tür a awm loh chuan khem lo anga ngaih a ni. Zü pawh luak bawrh bawrh khawp a an in obuan tisi tih a entir a ni.

Rakzü Hei hi a : az wogin an in lo Lal leh opate bian inkawm khawn nin lüi mab an in thiin a. A changin thiin dün lek pawhin au in a, mi tem tek an inko ngai lo. Reih awl tak a ni a, a roih pawh a ni a, chuvangin roi chhe khawpin au in ugam lo

Zuläwm: Hei hi naupang puai bik a ni Naupang'ho bian buhhüm tiem theuhvin an khaws a, an deng a, in khatah an nel tiak nu au ohhantir a, a lo bish sak a. A

thium hunah inna tûr an ruatah chuan mîpa naupang zawng zawng chbu an lînsâwm khâwm a, hlm takin an in khâwm thin a Puitlung tih ang ti ve thei anga an in ngaih avângin an induh ve a, thil ti thei ve tak angin an inngai a, achângin an rui ve bawk a; nimahsela thil sual tih nân zawng an hmang lêm lo Kum khatah vawi khat emaw lek hetiang hi an ching thin a ni

Hmasâng dânum nula leh tlangvâl bian chaineahte emaw, chawngchepnasahte emaw tih loh chuan zû an in ngai lo. Nu zingah pawh lai khâwnbâwl upaho nupute tih loh chuan an in ngai lo Naupang phei chuan upaho zingah réng réng an in ngai lo, nula leh tlang vâl su in hi thil zahthlaka ngaih a ni Puitlung zu hmun leh ruatthehna hmuna naupang tel ve hi zah thlaka ngaih a ni

#### BUNG 4

#### TLÂWMNGAIHNA

Hei hi thu rorpui tak a ni a, a huam zau ble mai Teimatk te, huai te, ohhel te, thilphal te, ngulneih te, mahni hmasâj loh te hi a buam vek a A hmîng ngawt pawh hi a mawi a ni Hei hi pi leh pute ngaih sán ber pakhat a ni a, ou leh paten an in ehhungah za fate an zartir ber a ni Mizoram bian hei bi an uar êm avângin Mizo ram tumawit ber thin chu tlâwmngaihna hi a ni. Chhiat ni that niah mi tlâwmngaihna thiltih bian a tumawi a, a tinuam thin

Tlâwmngaihna hi a bre ngai lo tén chnan dâwt sawi anga, ngaih theih a ni, an tih apiang chu chak zâwka tih ngaih ngai Mien ei tûr pe sela, "Ka châk lo ve," an tih, an rilu tak chuan an châk h'e a, an tih a fâmin, an tui pawh a hâi ble a, nimahsela an tlâwmngaihna avângin-an ena an in duh lo mai a ni

Khasi ramka kan Mizo tiengval sikul lutte chuan mi an thibin an thian an lai thuai thin. Khasi then khat chuan, "Mizo chuan thian iah hi an chik zawng tak a ni," an ti hlauh mai tih thu an sawi thin. Thian iah te chu a chakawn lo, nimahsela tlawmngulbrau thatho takin an lai a ni.

Mizo fate hi naupan tet atangin tlawmngul a an zirtir thin. Mite tbil pck apiang an la tur a ni lo Miten ei tur an pck apiang an ci tur a ni lo. Chhuah vahnaah upaho leh tiengvalte an chhuah chet a ne engmah tihtir lovin an iwl tur a ni. Tih knor ngai lovin atul awm a piang an bre nghal tur a hi. Iam a an vi riah lei tui chawi te, thung fwm te chaw chhum te, chaw ei siemte tiengval tum vek a ni. Thil engemaw in eun tur a awm leh upam an thieng hmuza zil tur a ni. Upi phur a riuh deuh lhi e ch'awk ang a an lam mang loh leh an hmung hsa e has m a zawn ngai a nih leh paktat zualkovah a tli n than a, pa hat tahn an awmpui thin a, zavntute lo thien lenz chuan an lo enkawl thin.

Chhuahvahnaa tiengvalte chetla hi upate hrap an en ru reng a, tlawmngai bera an hriata kha chawi rawi ve an duh a ni zu hmounah emaw amah kha tae lan an duh a, a tel loh chuan zu an ia duh lo va, amah kha tangkapui ropui tak, siper huaisenten Victoria Cross an hmu ang maia ngaih ropui a ni.

Mtih emaw damlo emaw zawn tur lo av m etla, tiengau ar hriat veleb zan lai pawh ni se, rush pawh sur sei, an awmna hmun atangin an tiengval a, a zowntu nih an tum theuh avangin an iachuh vak ibin. Achang phei chuan damlo theukhat chun an tie au zawk thin Khaw dangte nien an iue ub a, kawng lakahte nesa tek in an iubrian a, chak ber khao nih an tum a, damlo awm na khaw thienga an zawn lub phei chuan chu ni know

tān chean zahtblāk tek a ni, tlàwmthlāk a ni, chuvāng  
in kawng chauvēah emaw lo lāk sak an tam ngei ngei  
tōr a ni. Inzāwn evāngin khaw ṭhenkhatte chu leite cheo  
lu insegih loh phah nān an hmang a, "Mi zāwn tūr awm  
loh teb se," an ti a, tlāngvālbo hi an iñkau reng ṭhīn

Zualkova tiān : Hmasāngin ohhūng leh thi ote hi  
lehkha inthawn a awm ve lo va, lehkha leh lehkha tiān  
puito ber ehu tiāngvāl to, mipa raupengte an ni. Khaw  
ktatah damlo emaw, mitthi emaw hvm sela, a ohhūng  
te'n khaw denga an ohhūngte ko dor sela, tiāngvāl hnēn  
ah emaw, mipa neepang hnēnah emaw en dut ottan an  
sawi phawt chuan rang takin an na am a, sr ti'n i glāl  
ṭhīn. An ohhūngte hnēnah chuan a dūm thei ang berin  
an va thien a, mitthi chanechīn vī thien tūr an nib phei  
chuan, "a na hie a bi awm a, nimah cia ciat z wr g a la  
chat em lo ve" an ti a, rang ta in su tār chhuhsan  
leh mai a. Kur hnuuaia awm lai pa vur zu ilku va tien  
ngei a nib chuan sia t'pate tho rāt kur ti ngvāle emaw,  
neepang emaw chu an iñkau sa e a , thuñ tūi en  
tiñ velet rang takin an tiān oguel ṭhīn

Thiān lanh Ktuas mi thi an awm a, f h tūr an  
khaliñ phawt chuan nauqen blampzo-h. thi a nib si loh  
chuan awm ni kham tūr a si. Mitthi inah chuan a  
ṭhanawm nu leh pa leh vēng his dent va mite en lo tiān  
lāt a a ohhūngte leh iñtahote chu mitthi ru-añ b-lah  
an thu thiān a, ṭry thei an təp a, mi barān in ohhūng  
long loté kha pāwa lēr thiāngin an thi thiān. Mitthi  
ohhūngte nu nib ngawt loh chuan nauqazte, rula leh  
tiāngvālbo chu thiān buataashin an ham thiān a. Tiāng  
vālbo thiān an lai a, nauqangin khaukhi rh-a tūr thiāng  
teut emaw, lung emaw an pu a, nulañ thiāngin khawn  
a, tui an chewi a, mitthi ohhūngte taopui an ṭūlae a-  
panang kha an ṭaopui thiān.

Mitthi thlaichhhish nân siai emaw an talha, a sa ei tûrin tiangvâl thiâu laite kha an ko ngai a, nimahsela tiangvâlten zahthlák angah an ngai a, ei loh kha tlâwm-ngaikhna zâwk a ni. Tûn lai chuan, "Thiâu lai te braina" an ti zâwk mah a, tiangvâl pawhin an ei hreh ta vek lo. Mitthi inak chuan nu leh pate khawhar lênpui túria an lât a sú te an pu lût a, khawhar zai te sain an inkâwm thiñ. Naupangte aén an inchiahpiah nuai ngai lo Amaherawhchu tiangvâ'hovin aí riahpui a, an inthen bma loh chuan khawbar lñpui te, iorahpui te a ni ber a. Mitthi bi an thiñ aochia thla thum ohhung chu an thlaeu bi mahoi in lama la chêngin an rings a, chuvâng-in obaw kil apisngin an thetna tûr bmuun an kian ve ziah thiñ a. He mi ohbung bian mitthi ohhungte bi an inthawi t ia ng lo va, chuvângia ñhenhat chu rei lo téah an inthian mai thiñ. Chu mi hnauh erawh chuan mitthi khân mitthi khaw lam a pan tawh ang Tio, inthawi te a thiñg tawh ang a, an tiangvâl inrikate piwn khân an ran bñsau leh tawh ang a, in lêngte leh riltute pawh an awm lo tai tial thiñ.

Ramchhuahnaeh emaw, vai zinnaeh emaw, tiangvâl kel za rau rau zingah pawh tlâwmngaih chauah tumio an inel rao a. Thiante thawh sa ei chu zahthlák a nih avâugin zin lamah pawh caww obbum an tum a, a tûk zingah an thiante thawh khath an hlaach avâugin zai lai sh an tho va, a rûk tñm mei an oñhem a, tui an obawi a, chaw an obbum a, an peih diam hnauh an duh leh an mu leh a. Han tlawh a, thiante siam peih sa diam han erou a zahthlák hie a. Chevângin huu dengah chuan obbum e tumio thek bulsh an mu ve tlat tawh thiñ a. Chaw klnnah p wh opai an bir bma leh chuan tiangvâlin an bir bñssu tûr a ni lo, chaw hmeh pawh uolin an lât hmësak bma chean an la hmësa tûr a ni lo.

Tiangvâl chu an kham hnuhnung tûr a ni lo, ei ran kham hm̄a hi viak tha, tlâwmngai chhinchhiahna a ni.

Nulate tlâwmngaihna. Hmeichhe fate hi tuûm bm̄h zo an nih atangn in chhüng lamah nuten chêt fel an zirtir tûn a, tñi chawi, theng phurh, boh den, buh tháp, chaw ebum, vawk chaw pék, ar lawih an ti veik a. Chu obauh chu ni lovin, an nu leh pate hna thawh blâniu nau an nei chuan an awm a, awm mai mai hua rëng rëng an nei lo. An hun ãwl dangah themlem an nei a, puautab an zir bawk a. Au lo tleinrawl a, m lam sekrek zawng zawng an nute thawh ang an thawk ve a. Mipa fa hi chu ram lama an chêt loh chuan in lamah zawng in chhüng hna engmah an khawih lo. Thu, an lo nula a, an nu leh pain lo lamah hna thawk an ebhawr nghai a. Fehnaah chuan tiangvâl lâwm an lo nei a, an lâwmpate buh fun leh tuthlawh te an phuih sâk a, tin, an puân bâlte an sük sak a, a te te an þun sak thim

Tin, s h hâ vn kawngah pawh an lawiate thawm hnaw zawng rawng an phuih sak thim a. Zanah tiang vâlin nula an ri n chuan nu lea pa chan khumpui bul chuh þvin, khumai lamah emaw, chhîttihah emi w dawhthlèng bulah emaw su thu d-uh b-r-e. Nula chu zânh pawh an awm mai mai lo va, vawk chaw chhum pahin la an kai a, a-hângin la an hlum a, an sai bawk a. Nungchang that leh la deh thi'am chu an zir tur pakhat a ni. Achângin tiangvâl tam tas an lêng a, arcuann an haw kler lo va a hawng tûr apiang chu nula chuan, "In va hawng hma ve, la lêng nih rawh u" tuo tawng-kam þham an thlah zel a. Tiangvâl bengvâr lo deuh then khat oha ch'natoh agn lu thieng rak pawhin lo muh l'mahes, nula tlâwmngai ta; chyan kaiht wh dán a ni lo va, gñ mut pñhuakin mathlu mah se an meng tâng tâng ay hñlinh tiangvâl chu lo thoivin h vn tum ñ ah

selā, hmēl hlim lo pu hauh lovīn, "La lēng rih ta che," an la ti tālh a Rei lo tēah khuān hmīss a lo khuāng a an han mu a, ṭhaug khat emaw chauh an mu hman a, zing thawh a lo hun mai a Mei an ohhēm a, zing tui an chawi a, an lo hawng a, buh an dēng leh a A chāng phei chuan chaw chhum nēn an fāwm ḫin Hmān lai phei chuan an teu chhuah bun hī zing tak a ni Ni chhuah tīrh vēl hī tūkjhuan ei hun a ni ber a, chu mi ei zawh vēleh chuan feh turin an chhuak ngħâl thīn

Hmeichhe fa hian āwl hun an nei lo tak tak a Ram lama nula vāk chhuak chaw ei te hmuh chuan, "Engtiange heti taka thawk hab si an dam theih ! tih tūr au nj Ei bawrh bawrh hī tlāwmngai lo chhinch iah thīl zahthlak a ni Ei tlēm theih ber hī an tum a ni Nula tlāwmngai taima leh nungchang ṭha chuan tuhbür pawh an zu chawt tūr a ni

Khawilo chhuahvahnahte tlangvāl emaw iuhhamin lo awm selā, na lo anga tuar an tum a, "Ka na lo ve" an ti zēl a, ziwa pawh tum lui selā an kel theih hrīm hrām phawt ciuan an duh baub lo Nimahsela tlāwmngai mi bawkin dāmlo chu iu eikawl a, an chhawm rēig rēeng thio "Mēl khat kala phút luitu apiang che bnēnah chnan nel hñih kal rawh," tih Lal Isua zirtir na hī lo hre láwk a g an ni

Hmān lau nula leh tlangvālin natna hī vāntlāng hriat loh theih loh a nih ngawt loh chuan an sawi duh ngai lo, hrīsēl lo nih an duh lo Nupui pasal inzawn kawngah bian an fimkhur ēm ēm thīn a, natna benvawn tē tek tē nei pawh an inlungtē a, an innen duh ngai lo Mite hrīsēl lohna emaw, an bawlkhlawh emaw kai blaun vaibēl leh tuhbür sūk pawh an intāwm duh lo vs, mi hnām hman lai pawh an hmang duh lo vs, mi sahriak thīh lai leh samkhuib hman lai pawh an ṭāwm duh lo Chuvāngin kan pi leh pute kha hrī ṭha lo vei kawngah chuan an lo thiāngħum hle mai

## BUNG 5

## ZAWLBÜK

Tlawnmgaihna te, taimâkna te, thu âwihna te bi : chhushna hmua ber chu zawlbiik a tih loh theih loh Mizo fate bi mîpa fa lek phei chuan lo len deuh biék bian mahni in chhüngä naeng rei dah mi kan ni lo va Zing atângin tlai tbüngin an vâk bo va, "Mîpa fa êm bi chu engah mah in lo tiiktlaï lo t h e ' tih bi nu 'n bla a pi fo va Chuvangia nu leh pîten in chhüng lam ah zawng thunun leh zirtir hman ao ni o Piwn lam h an thiante zingah chuan an aia upate leh ngem lohte thu hnusiah an awm a, tîrh an h uai chuan an vél a chu ta tang chuan aia upate thu chu hnusiai 'cvin an âwihséi a Mîpa fa tlêma an lo len deuhvin mahni ina riak zah tbliékin au bria a, mi mah an risk thin a An lo rawl thar a, tlangvâl an ni tih chhinehhîhna a lo awm a zawlbikah an riak leh a Naupang hming in pat chhun- zawng chuan zan tin ziwlbük thing kf ih tûr an ni a an âwl rûk chuan an a a upate hremua aî tawk zâl a

Zan tin zenriah ei zîwh velch rawlthar chin l h tlangvâl leh paho chu zawlbikah aî int i, me-pui an han chhep a, tlangvâlin naupangte chu an han inbuan ir o, duh lo mah se, an tilui rêng rêng a Chuwa tângin thi âwihs leh chak an zir a lo ni a, chi m zâwhah a then chu mei bulah mei lum aum aq thu a a then an hawk a an titi a, tlangvâl thenkhat an zai a Tbîng a lo t'êm deuhvin emaw, an thing fawm a lo hnâwn deuh va a alh theih loh châng chuan, naupang an ko khawm a, a zân a zân ruah sur mah se, thing ro an zawn lohi fr thei Zawlbiuk hi tlaegvâlho awm khawm ts her a n h avângin rikrum thush pawh a ro'a engkum t'hîlân theibna a ni Mi zawn tûr lo awm sela, chhuskyâk zân thleiga lo haw lo emaw awmin lam tûr tih thu emaw lo tlangau te

phut sela, a rual puun an tlân el huak nghal a, inpcih sa veka awm an nih avangin an tih tur lam panin an tlân ohhuak nghal dur dur th n i Tin, sakenin ran sate lo seh ta sel a, "Sa a tla c, 'ai h i tih velen zanlai emaw khaw var dñwn emaw pawh ni rivh si, i thim a thum an tlân ohhuak nghal a, saler i seh chu chhuhsak ngei ngei an tum a, an chhuh sak ngei tun. Chum chhuhsak loh chu tlangval tân tlawmthlik ' k a ri. He mi bñmun atang bian tlawmognih te tamak te, h i te an zir ber a ni

A ch ngin zana i sat ol ar an k u a, a per hre hmaya bertu nih a i duh a, an beng a i chbi ru reng a, thenkhatin rang t ka moi an chhit nghel vai treih tur in phuai an mêt a, man pñelsop nñn an in chhawp ru reng a, mut rebah emaw lo per scl a i hre bñnsitu apia ig chu an tho var a, buui leh t iwmogei ber nih d hñi mi dang pawh sñwn chuing hauh lovin an tlân i thil i iai thim A hmun thleig km sa ber nih an duu a, mñbs la upui "Tumah kal fal hauh suh u," an tih chuan an o i clu an ñwih tûr a i

Zawibuk hi tlang alor ordi is hñnumberam Nulaou k' pñten a o fanute av ngi thug a i duh lohzw gem w lo ti sela, an mo lo hñz i u'ce raw lo huart a seta, an inkhawm thi a i u'ce raw lo hñtah a, an nu leh pñte chu hremut a i gaithuah a, an kiki i leh pñwn b nñc i thiak sak vek a, an arb wi te an paib chhuah sak thi. He mi kawngah bian jal ñwhua en hrem thei lo Nula pa chuan tlangvalho hnena i gudlam dil nñ zu bñjui leh bel tê a theh chhusuk tur a ni tlangvalho hi kawi g thenk iatah chuan thunetu ber an ni tih the h a ni Pakhat a lungawi loh chuan au inko khawm thuas a, n ñang rual a, tuslehhungah obnan huai ber an lo ni mai thin. An huai ngawna ber leh an tsurual theihua ber chu nñs obnunga tlaugv hin dusma engemaw a lo neih a, thiam chang lo ñiuk tûra lo awm dawna a briat atarg bian a ri her Kawng dungah chuan jal kñi upate rofina clu an dodal duh lo, nñtate thu iwi ka wngah chuan an tu hle

Rúkrúk te hí tiangvál zíngah chuan a awm ngai lo  
thi theih a ni Thil zahthlák taka ngaih a nhí avángun  
kumkhaw hmíngchhiatna a ni a, nupui hnawn nán pawh  
an hmang bial ang

Zawlóbukah bian zán rei fè fè tlengin paho pawh  
bi an inkáwm kháwm a, hmasáng chanchin te, mi husi-  
sen leh mi tláwmngaite thu te, mi taíma chanchin te,  
thil thiang leh thiang lo, puithuna tñrénge bian sawi  
a, tiangvál leh råwltharhote bian an lo ngaihla a, chu  
chu an thil zírna hmun tha tak a ni a, engkim hi upate  
thurochhiah zir chhawn zéi a ni a, "Hmasing upate  
chuan chutiang chuan an lo ti Zuk nia, upa thu zawng  
upa thu a ni nge nge ngai e," an ti zéi a Chut chuan  
zawlóbuk hi inthunuuna hmun, inzirna hmun a ni kan ti  
thei ang Zán dár riat leh a chanve atanga dár kua vél  
hi "tiangvál lèng lèng bun" an tih cbu a ni a Nula  
awmna insh, mahni duh dubna hmunah an lèng ta vek  
a A mala lèng an awm a, pahnih pathuma lèng an awm  
a, tam deuh taka lèng an awm bawk a An lènna io  
theuhte chuan mitmei kawi an lo hmuh túr a ni lo va,  
an lo be tha seuh seuh túr a ni, chutilochuan tiangvál  
bi nuar mai thei an ni si a

Nula hi zánah pawh hnathawk reng an ni a, la kaib,  
la blüm, la sai a ni ber a A blüm leh sai chu tiang  
vál pawhín an va tibpui ve thiin a Lèng hawn huo tih  
chu zanlaí vél a ni thiin a, an lèng hawngh obu zawlóbukah  
an lít leh vek a, mei an han tuah alh bluh a, a  
then an zai a, a then an mai mai pawh an awm a Mut-  
na an siam a, an mu nghál thiin Zána tiangválho zun  
ram thiarna ber obu zawlóbuk kaílawn a ni nghál mai,  
brisélna lam zawng an hre pha lo Chüng bawibblawh  
eitu obu ni te, vawk te, ar te an ni a Chhán lamah  
zawng a lo fai leh vek tawh thiin.

Khawiah pawh tlangvâlho blîr awm khâwm fona  
 ah chuan thil sual tih pawh a awl thei rôrg a, chutichuan  
 zawibûk pawh hî kohhran thlîr dâna kan thlîr  
 chuan tlangvâl susipa hn.up, p'wngpawrbna hmun,  
 tawrawtna hmun kan ti thei bawk ang

## BUNG 6

### THLARAU CHI HRANG HRANGTE

Ramhuai hîtblarau sualbo, mihringte hmélma han  
 ber an ni Mihring ann thil an ti thei a, mihring  
 chungah an duh duhin an ti thei bawk, chutângin kan  
 hlauh ber an ni Ramhuaisi lui dungah te, piakah  
 te, khâmah te, ngaw dur puish te, thiog kawrawngah  
 te awm zélin kan ring a Mipa te, bmeichhia te, nan  
 pangte pawh an awm Mihring leh an thil neakte bi  
 an it a, an nunna pawh lâk sak an duh zel a An  
 duh chuan mi an tîdamlo thei a, an thlâ te pawh an  
 man sak thei a Mihringin kan ngam si lob avângin  
 anmahni tlawn nân, tihlungawi nân, tihdam nân râna  
 intbawî ngei tûr a ni A chârgin a bringhrânin an  
 inlär a, mihring hmél ang puin thenkhatin an hmu ñhin  
 a, a châng erawh chuan hmuh theih si lohvin an ñawng  
 noh noh leh an au thâwm te an hre tbîn Mihring bi  
 an siam ve duh a, thlam te bi an rawn sâwi nghing  
 vak vak a, thlâma riak an muthihk hlân te hian ñhin  
 an lo theh chiam ñhin a Dai kiangah te hian liam  
 kâwn an nei a, "Remhusi ham kâwn" an ti ñhin a

Ramhuai ho hian tîrhobhish tam tak an nei leh  
 chhawng a, chürg chu remhusi hmun tñsh an awm  
 Sih ab te hnakhthal hmun puizîgab te, bûngah te,  
 lungpui keh kârsh te an awm a Thil nungah leh  
 thil nung lovah pawh an awm thei vek a Ramhuai

hi au ram a nib bïk avlñgr i cañuñavih nite bian sim  
khur taka kal a ngai a, suokbur taka chet leh tawng  
a ngai a, tawng thlabdah mai mai tur a ni lo Kan  
caungah hiem ramhuai mit chu a fu fir a, chuvângin  
blau leh khur chu igia ci thash te, in thuah te simabur  
røga awm tur a ni

**Huai** Hsai bi thlarai s ilho m awata i chênnu  
bik deuh noia awm a mu a Mai lo emi t inglibit  
emaw, sih emaw, luer da min zuog hei emaw, buig  
emaw, zawng in ro cnew a lñth du n chungah  
cauaa a busi awmio ciun avi in I xin a rei ngam  
thin lo Huai awmna tha a vek awih busi chu n a  
lo man ang a, a tidamlo ngei ang Huai awmng chu  
tuan te, pukah te, thingah te, lekah te lungah te a ni  
a Chüngi mi chawn mu tian th i vek a chiveng a  
citung hualte dun lohz wng chuan ken va awm d h  
aug e uñh hiaw hñsh alashin fulnor a ngai on em  
a ni

**Thiarau** Miou giu tilat u hin nei 'ih bi chn  
kan ring vek a Nuogche za vng zawng paek in teli  
rau ne in kaa ring a Thiarau bi mita lñuh mi a ni  
lo va, a awm ngei tih era vn chu a hinata ni

Ramhuai te, hñst te ni mñh ing chungs thu nei  
ther an ni a, an duh bun tuob min-sawisa th in  
mia ti blum ther a Ken t il reihre ni ni a an dua  
duhin min tidamlo thin Ao ciênnu hnunakte kan  
va kal chuan min sawisa this a An lung tibawi ñan  
ran edgemaw tal pein k n i thawi fir a ni a tin a  
ngen taka kha kan pëk chuan min idom lñ ang A  
lungawi hma lob chuan kan i thawi kan i thawi tur  
a ni. Inthawina si chu a puma bian a ni khe lo v,  
a swi za-wng zawng ebu pëk hmasak ber ar a ni A

puma blan pawh lo ri sele, inthawina tan b'ala tharau kha an le eug Chuvilgin sa serb pawh chu thla rau neih kan ri at a ni tih a lang

Chutichuan Mizo eakkui chuan hui bo m ram huai bnêna inthawi nu an ii Renti i hi ba ti mah ilo, malatwmna dil túra tawrotai emaw chhai lük túra kal emaw a ni lo amah blachlawna, nildien duh vângâ neih chhun leh sum sêmpa jel a ni He mi aving bian Mizovin Pathen chibai bök awzizet tek'ak lu kan hre lo Panhru leh huarte li him r'ng r'ng kan aym a ramhruah chaw f k diven ilo, kan ei kan bér n'm thlalu en aym reis ex ngan kan ei hmain erootli di e lmesaltsr tur a n o chuvângin, "Eua tla" tun kan chaw thui leh ch w hmeh tiem te kan theh hmasa zel thi

**Khawhring** Klawhring bi renkun chi thlei u suel z nge chhiar ve a ni Mihring leh sanghal en nei bik thui Mihring en duh svirgin roh theh mai a ni lo va kh whring a lutkhung a, a kaw chhungah a aym chih thui a ni Ti matin khawhrer bi neih an duh lo va, thil zetilik leh kmorckhat thlak tek a ni He chhain ar nei ter a, nu'a en ni duh bik Chhüngkuas rote pawh an aym

Sanghal hian klawhring nei vekin en tina a An kahte hian en teksa an deh hrn chuen an lu an dek duh 'lo An eam pawh an dek dul lo va, chut lochuan sanghal khawhring bi an bei ve mai ang

**Khawhring** rei triatna chu hei bi a ni Vawi leh khatah a pum a lo na thutsa, a tâl a tâl a, rei lo téah a lo tawng chhuak a, "Chu mi, kha mi chu ka mi, chu mi, kha mi chu ka duh," a rawn ti chhuak

a. Chuta ṣang chuan khawhring nei sawi a lo ni ta. Tin, khawhring tai thiam an zawng a, an han tai a, a chāng chuan an dam hlauh thin Chu mi pum nāa chhūngte zinga mi an pa berin emaw khawhring chu a vau a, silai nēn, chem nēn, "Chhuak rawh," tin silai a kāp a, chem chuan kawngkhār biangte a sat vak vak a. A vau chhuah tāk pawh an awm bawk thin a Khawhring nei hi nupui pasalab pawh an duh mang lo Kan sawi tawh angin nula an ni duh ber a, nula zingah pawh nu a hmēlta tak an ni duh bik A chāng zāwngin int̄sik avāngin nupui pasal leisnawn ti duu avangte pawhia an iopuh bawk thin

Khawhring nei awmos khuua mi chu ei leh bār kawngshte an simkbur thi. Mi tuu neih an it avang lu an pum an tihnat sek vak thin a, nu leh paten an tate kuawliai thil eite an khap a, "Khawhringin a ei sang che u," an ti thin a Khawhring nei hi mi tioin an sea a, an khawhring kai ve mawlb an hlaub va, chuvāngin an sabriak tinh lai te, an samkhuih te, an hnam te oo tiwm dub lo Aumsho: chuan an nei tih pawh an iobre kher lo va, nimtheela damlo tawng chhuak khan, "Ka ni," tia a sawi chhuah tawh miu avāng khan, a sawitu chu mioring kha a ni tawh lo va, a obhūga ramhuat aym kha a ni si a, awh loh theit a ni tawh lo. Kuawhring nei ziugah pawh mi ei zing mi an awm bik a, au lo minawm hle mai a, a tāwpaa ouua lat hlawchhuante an tāwk thin Uaw leh thil daug ei dawa apiaung hian, "Chhuak rawh," an si a, an ei tār tiem an theh a Khawhring hi ad vir em em a, mite thil ei lai hi ei ve chākin an lo thil reng tūu a, chuvāngin thiār zel túr a ni

Lasi Lasi h̄i thlarau, m̄ta hmuh theih si loh, ramhnuasia chéng mi an ni a Ramhuai anga ngaih chu an ni meuh lo va, khuavâng ang deuhva thlarau thaas ruat an ni Nula hmâltha tak tak a ruala ramhnuasia chéng an ni Ramsa zawng zawng chungah thu an nei a, an dubsakate chu an kah tir thiâa Tlangvâl ramvâk-te h̄i an hmuh reng a, diar vir khima lui dung an han zawh a, sâi nêñ an han per kai thauh an hmuh chuan an lo ngazâwng a, neih atân an lo it êm êm tbîn a ni

Lasi h̄i mumanga hmuh mi an ni Mumangah hian tlangvâl chang ni lovin, pa pawhîn an lo hmuh a, an lo inkawmho hian an duhzâwng mi chu nula chuan an lo thiêm a, "Mi nei rawh sa i duh apiang ka kahfir dâwn che mia ' an ti a Nimahsela neih meuh zawng an nei lo va, induh tawnna erawh chu an nei a, an lo inzâwl a, obtiang mi chu "Lasi zâwl" an ti a, sa pawh an kâp thei ngei a Tin, Lasi pitar pawh an awm a, mi bring hi an thiêm ve bawk "Ka thu ang leh ka duh ang zéla i awm chuan kei pawhîn i duh apiang sa ka kahfir ang che," an ti a Min chu chu rem an tih chuan lasi chu an zâwl a lo ni a A tiam ang ngeun sa chu a kahfir ta a Tin sate a lo kah theih tak loh veleh, a lasi zâwl kbân a ngaihsak ta lo a ni ang e tih a rin avângiu lasi khâi a hmang tûr a ni Lasun a lo obhân chuan sa a kâp leh thei ang.

Pathian Mizo biak ber chu ramhuai a nih avâng-in Pathian h̄i kan hre chiang mang lo. A hmîng h̄i erawh chu kan lam ve fo va

Pathian hi awm ngeun an ring a, amaberawhchu eng ang nge an nib a, engnge mi a tih ber thiñ tih erawh an hre chiang lo Mibring leh khawvâla thiñ awm

zawng zawng leh lei leh vân h̄ Pathian siam chu a ni vek. Engkim h̄ a hmu a a hre vek bawk a, vân bla takah khian a awm a, "Chung Pathian" an ti a A chângin "Pu Vâna" an ti a Engkim chungah hian thu a nei a, mi tha a ni a, mihringte h̄ min sawisa ve lo va, chuvângin a hnêns inthawi ve pawh a tûl fo kher lo Mite humhîmtu leh malsiwm saktu a ni Hlaubawm hmuna awmin, "Pathian a tha ang chu, zah a ngai ang chu an ti thin"

Thawnthuah obuan vânah khian Pathian bming pu ve si, van chung nula te, Pu Vâna te awmin an sawi a Ruah a surte hiso, 'Vân chung nulain a tuo chawi a tlûk buakpui a, leiah bian a lo bua a ni,' an ti a Tiu, khawpui ri te h̄i "Pu Vânan a thlêngpui a hnûk ri a ni' an ti thin.

Pathian chu pakhat, mipa nun an ring a. Pâwih hovin, 'Khawzing Pathian an ti thin Chuvângin Pawih leh Mizo h̄i 11awm pawla deua leh nguih dän inaung deuh kan ni tih a laug

Nu leh pa inkawp thiem taka awmte h̄i "Pathian samsuih" an ti thin Vânaehna te, blawhna te an lo nei hian, "Pathian a tha," an ti a, vânduaina te bei sei aia tha lo deuhte emaw an lo ~~awm~~ tawh chuan, "Ka Pathian a tha lo," an ti thin Mihringte chung ah hian ro rîl hie anga ngaihna a tam a, nimahsela an rikruah ngaih pawimawhna zawng an nei lêm lo

Pathian chu ropui tak, lei leh vân chunga roréltu thil engkim siamtu a ni tih zawng an hria a, nimah sela mihringte chungah eng angin nge ro a rîl ang a, engtia biak túr nge, engtia zâha pawisek túr nge ni ang tih sawng an ngaihtuah phâk lo

Khusuu an tih hi Pathian tñra erg a ni bawk  
 An lam zin pâwl a ni Hlaah pawh,

*Engatinge chung Iatlian Khuanu lengin,  
 Tuunna tleng dang tura min siam le?*

an ti ñbin a Humbimtuah an ruat kén tih ang khân  
 "Khuanun min hual ang chu," an ti thin

Tin, "Khua chawi" tih te, 'Khua leh vâng a awm  
 ang chu,' an tih bien Khua chu Pathian an lamna a  
 lo ni bawk a Tin, Pathian ni neuh si lo, a hnuais  
 mi angah an ngai bawk

Pathian hi zaïdam tek leh tih thiñrim theih loh  
 biela zaïdam thei ria an nñ avârgin, tiratush leh  
 blauh vânga tlawn turah an ruat leva Chuñ igin  
 Pathian an tih hnënah li chuan an inthawi zing lo  
 ble mai

## BUNG 7

### INTHAWINA

Pathian hnëna in thawina Hei hi chu damloh vanga  
 inthawina pawh a ni lo va, sekhaw hranna a ni ber

Vawktéa inthawina Hei hi na tih mi a ni Vawk-  
 te pian ñba tak an zewng a, puithiamin haitén tui a  
 keng a, vawkté chu a chelb bet a, haitea tui chu a  
 han hmuem a, vawkté chu a han phnh sang sañg a  
 Heti hian a han chham a "Pathianin, chunga Pathian-  
 in, vâna Pathianin, vân duñra, vân râng kâra Pa-  
 thianin ka zeltluang bi lo chheng ang che" tun Chu  
 mi zawahah vawkté chu a vaw blum ta a A serhte  
 chu bûr kebah a dab a, pâwnah an khai ñbin a A  
 elângin sangui an phun a, chutsh chuan an khai ñbin

He mi sa hi hmeichhia chuan an ei thiang le va, m pa erawh obuan mi dang, an chhungte zinga mi ni kher lo pawh, an chipuite an nih chuan an ei thei vek a ni

**Hnuaitē** Hei pawh hi Pathian hn̄na blan a ni a, vawktē bawk a ni Kawnchārah p̄thlang lamah a talh a, t̄p aou chhep a, an chhem a, chu mi hmuan ah bawk chuan an ei a Chu mi ra vhab a se chu an chhiah t̄bin a He mi sa hi chu umelhia pawhin an ei thiang a

**Hnuaipei** Ho hi chu natna avângā inthawioa a ni lo va, Pathian hn̄na pēk bawk a ni a sakhaw chhuina a ni, vawkpum an hmang t̄bin A chham bla chu hetian hi a ni 'Pathian, thuah khata mi'n ka chhūrpui hi lo chhang ang che,' an ti a

Lei hi thuah tam fē awm'n an ring a, thuah sâwm tbiengin an chham a a thuah sâwmna chu 'Thuah hrâta mi'n ka chhūrpui hi lo chhang ang che,' an ti thung a A sa chu anma'ui chi tawh phawt cauan mipa pawh, hmeichhia pawh a duh apia gin ei a thiang vek a ni

**Vawkpa talh (Vawkpa sânghâk)** Hei hi damloh vângā inthawina a ni lo va Vawkpa hi Lusei dâniñ engmab lovin an talh mai mai lo Sadawtin a chham phual ziah t̄bin Tin, vawkpa an talh chuan talh chhan awm chuang lovin vawi hoih te an talh a a vawi thumnsab obuan dawino kaihtheh emaw, intumphit emaw a tel t̄bin

**Intumphit** Chutia vawk an talh obuan maushei ket zungchais tiat leh a ochen obauh pathum an tan bial a, chhem rik theihin an siam a Chu chu tum thiam-in a tum t̄bin a, an hla sak chu hei hi a ni—

*Kâwl: chu zep chu zep,*  
*P: Kâwl: chu zep chu zep*

tin maushei chu an chhem ri a, a ri a inchhawnin  
 chu hla chu an tum thin a ni

Vawkpa an talha an thiām hlate chu mi nazawng  
 ia hriat phal a ni lo va, puithiam chauhvin an hria a,  
 a fate erawh chu a rochun thei Chung an thiām  
 hlaah te chuan hmān laia an lo awmua leh an chēna  
 blui, khawchhak lama mi te, tiang leh hmun te an  
 chham tel mai mai a ni Serpui dai vela tiang te,  
 Lāmzial te, Mualchhip te, Mulēn te an chham thin,  
 chung chu thlang an lo tl̄ksan tāk tiangte an ni a  
 Tin, vawkpa ngām chu sadāwt chañpual a ni

Ramhuai hnēna inthawina Kan sawi tawh ang  
 khān Mizo hi ramhuai bia kan ni a, kan biak chhan  
 chu māhringte chungah hian thu an nei a, min tua  
 thin a, chuvār gin hlaub vanga tiawonna, tihlungawi  
 tumna a ni ber a Ran talh hi ramhuai hnēna pēk a  
 ni ber a chu mi ran talh thlarau chu ramhuai chuan  
 lo la tārin an chhamphual a, chuvāngin a serh an pe  
 ziah thin a ni Au damloh tawh phawt chuañ, 'tūl'  
 awmin an ring zel a, a tūlna ang apiangah chuan in-  
 thawi tūr a ni Inthawina chi hrang tam tak a awm  
 a, a pawimawh deuh leh langsar zual deuhvate chauh  
 rawi ila —

Khāl Khāl hi chi hrang tam fe a awm Khāl  
 tluang te, khāl pu te, khāl chung te, khāl chuang te,  
 khāl chuam te kēi khāl te, ar khāl te, arpui hāng  
 khāl te, vawkte khāl te, vān obung khāl te, hmār  
 khāl te, lasi khāl te, sa khāl te an ni.

He inthawina h̄i tiāngā ramhuai, mihring thlarau khāl ṭhīntu awmīn an ring a, an damlo chu an thlarau khāltu ramhuai chu an bia a ni ber Dam tūrīn, mī that, sa kāp tūrīn lo khāl rawh se, an tihna a ni

Kēl khāl atān chuan kēl tuaun an inthawi ṭhīn a  
Kēl chu an han man a, puithiamin thiām bla a han chham hnan ta a—

*Khālin ka mualhawih (kēl) hs lo chhāng ang che  
Tana khāltu hian ka mualhawih hs lo chhāng ang che  
urhpusa thovin ka mualhawih hs lo chhāng ang che,  
āna thovin ka mualhawih hs lo chhāng ang che,  
Tānhala thovin ka mualhawih hs lo chhāng ang che*

tūn Tin, an awmna vēla tiāngte pawh chu an chham zēl bawk a.

*Fanu chawn rawn khāl ang che,  
Fapa chawn rawn khāl ang che,  
M̄i that sa kāpin rawn khāl ang che*

an tī a An inthawina thin leh lung leh nāk vun chu sa serhab an pe a, pate bulah an dah thīn a Chu mī chungah chuan sa serh chu an dah a, tuiūm hūn-na bulah an hūng a, a chungah chuan tūn a lu chu thingse hnah nēn an tār ṭhīn

Khāl an bman hian mīkhua, rēng rēng an thawiste, chhūng chuan an biak a thiāng lo va, pūm pawh an tlawh thiāng lo va, thei thūr pawh an ei thiāng lo N.thum chhūng chu thiāng lova ngaih a ni

Ār khāl atān chuan ār hluisenin an hmang a, hmār khāl atān chuan ār hluinggovin an hmang a, vawkte khāl atān chuan vawktēin an hmang a, vān chung khāl atān chuan ār hluisenin an hmang

**Dalbâwl** · Hei h̄i khawsiknâ thawina a ni Chu  
damlo tinatu chu tui huai leh ramhuai a ni a Dar-  
bâwlia inthawi hian chu mi huai pahnih chu an be  
kawp a ni Huai pahnih bia an nih avângin bâwlhlo  
pawh bu hnîh a duh thîn

Tui huai atân arpa a ni a, ramhuai atân chuan  
arnu a ni. An talb hmain puithlamin bûr chhêm rîk a  
han chhêm rî vak a, "Chibai a han ti phawt a, "Tua  
mün ka blui khuang lo chhâng ang che, rama münn ka  
puí hang lo chhâng ang che," a han ti a Tin a lêng-  
lep te, theibial te, rawoheh te leh a bâwlhlo dangte  
kha a han chham tel a, tin, âr chu a vaw hlum a, a  
sa chu ramhnusiah chuan an ohhûm a, an ei a, an  
haw leh a A bâwlhloté chu deh thiang lo a ni.

**Khua leh chawm** He inthawina hmingah hian a  
bâwlhlo a tam êm êm avângin, "Bîwlhlo tam" an ti  
mai thîn Naupang kaih thawina a ni Naupang an  
kaih hian a sualtu awm nun an ring a, a chângin  
"kaih" tib aiah, "Sual, naupang su'l" an ti thîn  
Chawm sualah an puh ber a, chawm hi phûng a ni  
He mi thawi nân hian vawkté te, arpuihang te, âr hluiyen  
te a ngai A thawitute pawh puithiam nêñ pasürih  
lai an ni tûr a ni

Naupang tlawh loh lamah daipawn fianrial deuh  
takah an kal a, an kal hmain a damlova chu a han  
chhâmphual bnan a, an kalsan ta a Ramhnusiah  
chuan hlumin mihring lem an din a, kuttum tua laun  
an thuttir a, chu chu chawmnú lem chu a ni a Tin,  
puithiam chuan,

*Naufualnu, Naufualpa, pâk krlah lo tâng ang che,  
Liana lunglas mawlin lo thawk che,  
Lui chhuk tumblâ rawn sât thlanu, sât thlapa,  
Sapeisli hi lo hmang ang che,  
I lo thawk thei tawh lo vang" tun an han chham a*

Vawktē chu a han vaw blum a, a thēn chu a helin blum milim kha a seh kawhtir a, a lush a khumtir bawk a, a kiangah chuan sum bul leh kāwngkawrawi a dah bawk a. Chūng chu chswmnu hnēna inthawina chu a ni

Tin, khua hnēnah khān artē kba a han ti ve leh a, mat̄ obem lem pasarib, a paī atān changēi kāwr a hmang a, tin, fei lem pasarib, phaw lem pasarib nēn, theibial pasarib nēn, rawhcheh pasarib nēn, chūng chu khua hnēna pēk obu a ni. Hēng lo pawh hi bâwlhlo chu tam tak a la awm

Hring: Hei hi kal thei lo, mi chak lo, tha kham te, ngawr te thawina a ni

Ui hring. A hmasa berin a ngul atān khang tuai an pu a, a bul chu a pil an thel a, leika tħlang lamah an phun a, u chu a nghawngah an han zai thi a, thlēngin a thi chu an han dawh a diamlo chalah leh a küt ke hmawrah leh a tħinah te chuan en hnawih a, fien pui khat an intir bawk a, khangah chuan a thi phu an tħad bawk a, a lérəh a lu leh a ke leh a mei an tħar tħin

Khusvāng hring. Ui emaw, ār emaw, vawktē emawin an ti tħin. A ngul chu thingse tuai a ni a, lejka ohħak lamah an phun tħin. A sasreh chu bür tħah bunah an dah a, lachhumin an kħaj a, thingse ngulah chuan an kħaj tħin a ni. Tin, a ngul bul chu a pil an thel ve a, an inthawina thien khān an zut sen zul tħin

Arte hring bān. He inthawina hi natna inthawina a ni chuang lo va, nausen an lo pian hian ni thum hmēl an hmuh yeleh a bawrh then nān an ti tħin a ni. Hinahthiak hian vut hi an fàn tħlaħ a sum-

hmun bang thlang chhung lamah an tar a, a kiangah chuan arte nung chung hi a kamsir an zai thi hlek a, a ringah hmawlhin na lo deuhvin an chep tang a, bangah ohnan an thit thin a. A tal a tal a, a ch'ip a chiap thin a. Naupangin an hmuh vteh an la thuai a, an vuoh a, ar chuamah an nei thin

Heng inthawina ni a lar denh d uhvate an ni a, a dang pawh te thim deuh chu a la tam mai

### BUNG 8

#### SAKHAW LAM

Kawngpui siam kum khatah kum tin kawngpui siam a awm a. Buh tuh zawh vteh bian sa an kah a, an awh theih nann sa malsawmna turin kum tin vawh leh ar an talh thlak thin

**¶** Vawmhrui hi an ku<sup>u</sup> a, kawtchhuahah kawng lu ah an dah a, a laish vut an chhung a, an ran ken chu an talh a, a sa an ei zawh chuan an hawng a. An hawng chu lal inah an lit a, sumhmun an thlemin ngaih thatoa lam apingte hnam hming ohhalin, "Khual tha kan lo thleng e tupte kan ni, punna lu hawn, Kawite kan ni, sakha rawina kan hawn, Khawlring kan ni, hriana kin hawn, kawng min hawn rawh u," an ti a. "Tiu, buchhung mi chuan kawng an lo hawn a, "Khaw'nge in mi lu ich sa lu chu ?" an lo ti a. Anni chuan an hawn dawn khian lung te pathum omaw an rawa hawn a, chi chi an his phawrh a, "Hei mi lu, hei sa lu" an ti a. Anni cyaan an lo lawm a

**¶** A tuk zingah chuan kawtchhuaha an vut phul kha an va en a, sa hniak ang a lo awm chuan, "Sa lu a thleng dawn" an ti a, an lawm a, noheng hniak ang a awm chuan, "Sarthi tur kan aw a dawn" an ti thin

Kawngpu: siam dawn hian, "Awm vek tur," thin an tiengau ya Mi, khuale zin emaw, ramchhuak emawte an tihsan chuan an thin a ur a "Khuas awm ve atan min duh lo a nih hi," an ti a, an pem thin

Fane dawi · Kum khatah a khaw vantlang tana buh leh bai thawina fono dawi tih hi a awm thin a Lai jnah, an buh zem bulah hian ar hang an talh a a serh chu an pe a An tih dawn ni chuan tuma s-h an pial lo va, awm ni an siam thin a An fano dawi a that tum chuan buhzik a hrang an ti

Puithiam · Puithiam hi chi hnih a awm Pakhat chu sadawt an ti a, pakhat chu puithiam hrim hi m a ni a Bawipu an ti bawk

Sadawt · Khaw khatah pawh hian hnam hnan tem tak an awm thin a, chung chu sa biak hr g theuh nei an ni a Chung chuan mahni chi theuh : dawt an nei thin Chung chu mahni hnam sakhiw puithiam an ni a, hnam dang sidawt chu an aia hna u tha sawk Lusei sadawte pawh kha an hmang du : lo Heng hi damloh vanga rawih pawh a ni lo va, sakhiw hincdu apiang rawih mi an ni Heng hi Port an huuna biakto puithiam ang an ni a, sa der an hla vh thi : Sakhaw biakna a ni

Puithiam · Hei hi ramhua: huena inti "mi h' n tu a ni Khaw tina hian pakhat tal chu awm ne, taf a ni Khaw han d. iivah chuan tam deuh pawh an awm He puithiam hian nthawina pawi zaing sawng obungah thu a nei a, mi an damloh veleh an ko va, an chuan damlo mar chu a han dek a, a ' in ngelthie voi a, tui a tih eak apiang kha a cbaw: " a cbaw: a gieng cbu ap awih tur a ni a, an ti nges tui a ni. Wih serh hiantu an ni a, mi zawng zawngin

dáktawr anga kan ngaih, mi pawimawh an ni Hei  
hi báwlpu kan ti deuh ber thin a, hmasâng chuan'  
awze mi an hmang deuh thin

## BUNG 9

## MITTHI KHUA

Kan sawi tawh angin mihung hian thlarau kan  
nei a ram sa te, ran te rannung te, thing leh man  
chemin thlarau nei ve vekin kan ring a Intrawina  
tih lhan leh chhiah apiang kha a thlarau chuan lo la  
zéi dâwnin kan ring a ui

Mitthi hian khua nenn an ring a, lei hnuai lamah  
awmin an ring a Mitthi khuaah chuan mitthi zawng  
zawng an kal theuh vang a, mihring taksa ang hi pu  
lehin, an dam laia an khawsak dán angin in leh lote  
an la nei zéi ang Chu khaw thien hma chuan Pâwla  
kawt a awm a Pawla chuan sairawkherh hian pui hi  
a nei a, mitthi khaw lam pana lo kalte chu a lo hmu  
zéi a, a kawt chu tumahin pumpelh theih leh hel  
theih a ni lo va Pawla chuan ngun takin a lo en a  
mipa an nih leh nula ngai leh ngai lo chu a hre zéi a,  
hmeichia an nih leh tiangvâl ngai leh ngar lo chu a  
hre zéi bawk a Ngaih nei hauh lova thi chu a hnei  
a pañ Pâwla chuan a lo sai vak thin a Chuvângin  
bieah pawh .—

*Dt nei lo Pâwlan a sas an ti,  
Fam mah ua min sas bti tawh bles láwng e,  
Ka nemrdng puas tsai ba di cownna, an ti thin.*

Mitthite chu mihring khawsak anga khawsak nun an  
ring nachungin, a lem ang deuhva a lanaa chu a awm  
bawk He khawvâla thil aia chhe zawk hi mit

thi neib obiah an ruat a, mitthi waimim, mitthi zawng tab, mitthi savawm an tihte hi mi nungte ta ai hi obuan an lem vek a ni

Mitthite chuan hna pawh an thawk tawh lo va, zu ina lam dur dur rengin a ni an awm ni, tih rin dan thenkhat chu a ni.

Tin, khawohhak lampang kh; mitthi kalkawng nun an ring bawk a Rih Dilah khan an kal ngei tur nun an ring a; chuvāngin mi an thiik hian, "Rih Tlang a ham te," an tu thin

Mitthi khaw kalkawngah chuan Hringlang Tiāng a awm a, chute tang chuaat khawvēl hi an thiil a, an lung a lēng em em thin a. Nakin deuhvah chuan chu mi tiāng puha Langloh Tui chu an has in a. Hawilo pār an tawn a, an beh bawk a Chu veleh khawvēl an ngaihna zawng zawng chu a reh ta yak a, hnung lazi hawi leh tawh lovin an kal zel thin a. Mitthi an thiik achen thla thum hmēl an lo, hmuh hian mitthi chhungte chu an inthian tanh thiuk Chutilochuan in then hmain inthawi ful ble mah se, an inthawi thei dawn si lo va

Tin, nüte hi raicheha an thiik chuan an tān mitthi kawng kba a hnbspawf em a, kai a + ars a ble thin. Chuvāngin a kawng chu amahin a sut kuak chawp theih na turin hreipui an phum tel thin Nau rhunga nu an thiik hian an fa sén chu damin hrung mai-sela, a dam zawh an rra loh avāngin a nu chu an delh blum-tir nghai zel thin

Tin, pausen an thiik hian an kaiha kawng mahni in an la zawh theih loh avāngin artui an hūntir thin Artui chu mitthi khaw kawngah chuan a lum biang biang ang a, chu chu napseen té chuan a zui zel ang a, mitthi khuan a zui lūt ang.

Pialrâl Pialrâl hi mitthi knaw patnat a ni ve a  
He hmun hi chu kan dam chhûnga mi neinungte leh  
mi thilittheite awmna bika ruat a ni Mi narân awm-  
na mitthi khus atanga hla vak lovah awmin an ring  
a Chu pialrâla iwmte chu ai nuam em em mai a,  
but pawh an thawk tawh lo va, iai sa ringin an  
aw n der der tawh a ni

Chu pialrâl chu thangchhuah nu leh pate chauh  
awmna nun an ring a In lam leh iam lamah thang  
an chhuah ngei ngei tir a ni Pialrâla awm hi mi  
tam takin an chik a en ringin a eng zawk zawk  
emaw tala thangchhuah tum hian an bei hrâm hrâm  
t' in a ni

## BUNG 10

## THANGCHHUAH

Thangchhuah dan hi kawng hmh a awm a, in  
lama thangchhuah Ich ram ia na thangchhuah Thang  
chhuah hi thil harsa tak a ni a eng ve ve pawh hi  
mi narân thi chi a ni lo mi neinung, mi buaisen,  
mi hrisel oih a nge a ni Chuvaigun nu rethei Ich  
mi narân t' in chuan tum rnal a ni lo

In lama thangchhuah Hei hi mi neinung thi mai  
a ni, sum leh poi nei kher lo mah sela, ran vulh lam  
eh tal a hausa tûr a ni In lama thangchhuah tûra  
tih turte chu bâng hi a ni

Chawnfâng Chu mi tih nân chuan vawkpâ pa-  
hmh leh vawktê pahnî houarîea talh tûr leh pathian  
a tûr a ngai a ni Tin, a neinung denh chuan sial te  
pawh an talh thei bawk a ni

Tin, Chawnfângah pawh bian zû chu nasa takin  
an in leh bawk a, "Chawng buh den," an ti a, zû atan  
nula leh tlangvâlin buh an dêng a, chu mi atân chuan

Nula leh tiøngväl pualah zü an sa a, chu chu, "Sum-deng zü" an ti a He mi ti chuan leikapui cheh pawha khalkhang rawlha dawh leh, khum mawnga ohhuar siam hi an thei tawh

**Sedawi chhun** Chu sial chu a pa a ni tür a ni, chal tak kher lo pawh a pawh <sup>la</sup> Vawkte pahnih leh a pa pakhat, dawino kaihtheh - ang kha a ngai tel bawk.

Sial an chhun hma chuan nasa takin an lo in buataah lawk a, zü an sa lawk chiam a, seluphan an lo suih lawk bawk thin a, buhfate, thing te lo nguh lawk vek tür a ni Seluphan suihute chu zü te an pe a, chu seluphan chu thingse thing, blam hñih leh tøng-phel iais säng a ni tür a ni Suh zawh sa diam chuan ramhnuaah an dah a, a ni hransh seluphan zäwntute chuan zu in pahin an zawn hawng thin

An se chhun tür chu an chah hab hnep a seluphan chu a chhantu tür kawtah an phun a sial an han chah bah hnep hnu chuan se uphanah chuan an han thiung a a tai vak thesh lohna türn an thiung bet tlat a An han vua an han vu a, an vaw chau ta hie mai thah chuan a neitupa chu haitaa tui leh fei kengm a lo chhuak a, sial kiangah chuan a ding a, haitaa tui chu a han hmuam a, sial chu a han phuh sang sang a, zawi tem a chham a, a fei ken chuan a zakdawbhah a han chhun a, nimahsela na lo tem a chhun tür a ni, a then phei chuan chhun pawh an chhun pem lo ve Chu mi sawhah chtan an chek blugg ta a.

A sa chu an chan a, an chhüm a, mi tunin ey et they a, ei thieng lo an awm lo Amaherawhechu jen-pang røng røng chuan an ei ve ngui lo Tin, zü che tñ an feth va, an in dur dur a, a khuain nuan tu takin

an chén tħin Sedawi an chħun hnu chuan khumai  
chungah ħeħlān siam a thieng tawh An in sakte hi  
duh duhin an sawisa danglam thei lo va, chutieng thil-  
tih nei chuan tħi theih chen an nei zel tħin

**Zankhuang** · Hei hi khuangħawwi ang deuh a ni a,  
amaherawħchu zanah an chawi ohħuak tħin a ni. He  
mi tħi nān seħħal pakħat chu a ngai a tin, vawkpa  
pakħat leh vawktē pahnih kha a tel a ngai bawk Zu  
pawħ hi bāng lo a ni leh a

He mi ti thei chu "Chħuabkhel" an ti a, puu  
dungzawngħa tħal leh tukverħ khap bissi vell lek hawn  
theihna an lo nei leh a

**Mithi räwp lām** H i hi chu a bmaa mite aħi bħan  
a ropu bie. Insenso bie a ngai a ni A bmaa nula  
leħ tlangvälın ramħnuuiaħ theng an ek chiam a, an zär-  
dul a, chu chu "Satħingzir" an ti a A zärtu nula  
leħ tlangvälte chu zū leħ sun an hra; chiam tħin

"Kalkhawthang 'an ti a chu chu an talh a, vawk-  
pni nēn thing zärtutu chuan an ei tħin Hei hi nula  
leħ tlangval sa bil idu a ni Zū tħar chu nula iħ-  
thangvälte bawkiñ Chawoħingga tħi dian ang khān an  
deng tħut tħut a, chu mite hra; nān chuan zū an se  
hra; a, "Sumidieg zū" an ti a, chu chu upate in loh,  
nula leħ tħangvälho puol u k deuh a ni

**Mithi räwp lāmnas** tħi tħar chuan an chħungte  
kħual khuaa mi pewi an chah khawwa vekk tħin a La  
mu an la khawwa epġid a, lu ruh tiegħi lanin an hlawm  
a, a tuusna tħar chuan puan a hra; ngatxin an tah a  
puan tah āwng d'uh suu a ni Chu chuan an la mu

hiawm chu an fún a, mihring lù ang takin an siam a, puan mawi deuh blekin an tuam chhawng leh a. A tak leh a bân atan chuan thing suih phék hi an tawn kawkalh mai a, chu chu puanlu an tuam a, mihring a ang thei hle Tin, thite an awrhin an behtir a, puan an sintir bawk a. Chatiang chuan an chhungte thi an briat phák china mi zawng zawng kha an lem chu an siam vek a, khual khuua an chhungte thi pawh an siam ve bawk. Chhüng siamtu atan chuan upa deuh leh themthiam deuh apiang an ruat thin Tin, chhüng chu an siam zawa a an züte kha a lo thum tawh chuan ran an talh a. Ran shu sechal pakhat tai a ki hmawi hawng tawh a ni tur a ni a, vawkpaa leh vawtpa i pat h a tel ngei tur a ni a, a tam lam erawh chu a nei zo va thu a ni, tam tsak pawh a ti thei

Tin, ran an talh ni chuan zuonchu an snak a, a i khawn bawk a nula leh tlangvâlin an i chiam a

An mitthi lem siam (sam) kha pathlangih an tur g tlar a, upahovin mitthi ngaih blate en sa a, an i mi chiam bawk a. An chhungte thi tur te kha an lnu p ah an vuah theub va, lungche takin mitthi tsh ang tek takin an tsah thin

Tin, upahovin blang an siam a chu mi ni bawk chuan hmuu hrangah thingte an suih phék a, leikapui angin taechhak tua emaw l kin si tawn tawn a, tin a zawn kan uan a hmiwrte su visah lawr a, a laik li li neun wawnban an siam a, chutah chuan an mitthi lem siam kha an tawn bet a, an din kualtr pup van a. T , a " falah chuan mlem obhe pun mai i en sia " fasit a swiur a chu chu arnachit siamtu aiawha an ngith a ni a, a hniugah " niah " an vuah. Tin, blang siamtu upahovin kha ahtau m züte an pe a, ahruanga an ei tawn vawk an tsah a, chuk chu mi dang eipui him, aqinah un an dub eng aqinah so ei tur a ni. Chutah an miker te an duit zawk vek hnuah chuan tlae lamah blang chu mu i laien

an zawn chhuak a, vawi thum an sep a, chu mi zawb ah chuan an zawn let leh a, atuk lamah chuan an thiak darh vek tawh thin' Mitthi rawp an lam zawk-sh chuan a tip nân Sedawi hi an chhun leh thin'

**Khuangchawi** Hei hi chu a bnuhnung ber leh a bi kumna ang a ni tawh a, a hmaa mite ai khân a ro pu zawk a ni Tûn hmaa an thiltihe ang bawk khân nasa taka lo inbuatsaih lawk a ngai a Sathingte an zâr a, zû pawh an sa lawk leh teuh bawk a

Khuangchawina tur hian ran pawh a ngai tam tawh hle a ni A tlêm berah sepa pathum leh vawkpa pakhat leh vawkte pahnih a ngai a, tin, sepui pakhat "flâng phal" an tih chu a ngai bawk Khuangchawi leh a hmaa kan sawite pawh kha hun bik neia tih a ni chuang lo va mite an hman tiân lai leh khaw nawm lai deuh favâng lam hian a ni deuh ber thin a Au gust, September leh October thlate a ni deuh ber a Sathingzâr hi August thla vel hian an zâr a, thla thum dawn lai an zâr hauis an ti tum chu an tan chauh thin a

Khuangchawi hian a nei zo chuan ran tam tak an talh a, an tiropui hle thin' Sathingzâr chu a ro veleh nula leh tlangvâlin an phur a, a zânah a khuain zû an in a, nula leh tlangvâlte chu an lam mup mup a Pa thlangah an thu a, tlangvalin nula pakhat theuh an chawi a, chu chu lâm an ti thin' Chu mi sathingzâr phurh ni chuan khuangchawitupa in kha a chum thei laite a lo awm dah ang e, ti blauvin in chhia chu an siam a, chuvângin "In chhe siam ni" an ti bawk thin a ni

Chu mi tûk chu ruai pu siam ni chu a lo ni ta a, zing atangin ruiitheh turin an inbuatsaih tan a, nilêngin zû an in bawk a Mitthi rawp lama hilang an siam ang deuh kha leikapui te deuh ang hi an siam a Tlai lamah khuangchawitu chhungte kha an chuantir

a, an duh chuan an laichinte pawh an tel ve a, fanu nulate an neih chuan an chuang tei ngel tür a ni. Tichuan mualah an zawn ehhauk a, an sep ta chiam a A chuangate chuan a hmass berin mipu zingah ar leh la mu fún hi an vawrh a, chu mi zighthah tangka te, thi te an vawrh a, an lo unchuh mur mur thin A nei zo deuh chuan silai emaw, darkhuang emaw te pawh an vawrh tel thin a Silai leh darkhuang chu amah tak zawng an vawrh lo va, a aiawh atan bruizén bān chen h̄ k hi an vawrh a, chu chu an mebuh ta luai lusit tñin a, a changtu apiaong chuan silai emaw, der khuang emaw chu a nei ta a

Atuk chu "Sarah cheuh ni" an ti a, ruai nawi kha an ei leh a, zü an in a, awmni an kham teh a Khuangchawi hi in lama thangchhuahnaah chuan a tawp bei a ni tawh a. Bahzár siem te, tukverh hawn te a thieng tawh a, puan leh diar tial te pawh an sin them an khim thei tawh a "Zawhzawzo an ti tawh a, thangchhuah nu leh pa an ni tawh a, obuvângin già' al kai thei chin an lo ni ta a Tin, thangchuah chuang an ti a, chu chu "Zaudawh" an ti

... Zaudawh: Hei hr̄ khuang vawi thum chawi zawk ah an ti thin Vawi thum lai khuangchawi nawn a ngaih avângin a harsa em em a, lai haus a deuh tñi ni a ni. Hünan lais kan Mizo laite zingah pawh Vütan saw a dawh tñi thu an sawi a, chu chu an briat chbon a ni awm e. Zaudawh nán chuan e 'pa pahni' leh sepui tiling phai an tah hi a ngai a A nei zopa chuan ran tam tek pawh an seng thei bawk

Ram lama thangchhuah In lama thangchhuah chu pa neitung tak tñi mo a ni a Ram lama thaogchhuah tñi capan ea káp tñei tak, passalthe tak nñh a ngai a ni.

Hei pawh h̄i thil namai a ni lo Thangchhuahna  
 tür chuan hēng sate hi kah a ngai savawm, sakhi, se-  
 lē, sazuk, sanghal Hēng hi kah kim har tak a ni Sa  
 dang chu tam tak káp mah sela, heta mi hi a kim  
 loh chuan thangchhuah a ni thei lo

Hēng káp kim tür chuan vawi tam tak ramhnuaja  
 vah chhuah a ngai a, achāng phei chuan rei tak tak va  
 ria a ngai a, chuvāngin mi hrīsel tak leh chhūngte  
 pawh hnathawk thei leh ngaihtuahawm lo mi neih a ngai  
 Chutichuan pa mal tān chuan buh ei neih lohna fo a  
 ni ang An va ram chhuak khān sa an va hmu fuh  
 kher lo va thangchhuahna chi kher lote an va káp a  
 Chutichuan ram lams thangchhuah mi hi chuan a thang-  
 chhuahna sa chu panga emaw lek ni mah sela, sa dang  
 pawh tam tek a káp tel a ni tih a lang

Sakhi Hei hi a hmasa bera kah chuan a: a tluang  
 bik thin an ti a, ahrangin sakhi zú an siam thin, chu  
 chu sakhi káp ve lo tān chuan in thiang lo a ni Hēng  
 sa kah tür kan sawite h̄i an kah apiangin an ai tsah  
 tür a ni Sakhi hi vawkpa sum ngaa ai thei chu sakhi  
 zu an in nun an lal bik Mi chhiain vawkpa sum ngaa  
 a aih leh lalin sisala a aibin an lal theih zāwng a intuk  
 a ni Chutianga sakhi mal ai tawh chu sakhi zú ~~sa~~  
 pawhlo lo zú sela an: chu khāwn hmasa ber tui a ni  
 a, a sema an sem pa thin pēk hmatak ber tui a ni  
 a vēng hla takah pawh lēng bo dah mah se an zāwng  
 chhuak hrān tür a ni a a in hmāin tumahin in in a  
 thiang lo va ni

Savawm Hei hi sa hrāng, kah lawk lawk theih  
 loh mi a ni He mi kah loh vāngs miin thang an  
 chhuah Ich chuan savawm aiat zāmphū te an káp a,  
 sa aihun an ai thin, tichuan savawm káp anga ngaih  
 an lo ni tawh

Selé: Selé an kahin emaw, sa dang pawh an kah a, hnu lam hawia a tiukin emaw, a hate a bal a, a keté a baü chuan "Ārhnuachhiah" an tih hi a awm thin. Selé chu tiu sual lo mah se, ārhnuachhiah hi chu a awm réng réng tûr a ni.

Ār an man a, khum lúah a sa kah lú nén chuan, "Thiengpuu khup hnu thal lob' thei lo," an ti a, thieng-puuun an khuh a, a chungah a haptupa chu a thu a, zú a m a. Chu chu, a ni ārhnuachhiah an tih chu

Heng sate hi an kah kím chuan ram lama thang-chhuah an lo ni a, chuvângin pialril kai theih an lo ni a. Tin, thang chuang atân muvanlai leh rúngân an himang leh

Chu thangchhuahpa chu a thih hunin mitthi kawng-ah chuan a sazuk kah ki hreuvah chuan a chua: g a, tin, rúngân chu sazuk ki hreuvah chuan a inzem a, muvanlai chu a fu bawk a, a sa kah dangte khán an zu a. Pu Páwla pawhín a lo sai ngam thin lo va. Ti chuan ropui takin pralrál chu an lút thin a ni an ti

Hmán leh chuan upa deuh leh rawlthar kha ram lo vâk dûn sele a naupang zâwk chuan sa lo káp ta sele, a upa zâwk chuan thangchhuahna tûra a bâk kha a lo nih chuan a kaha siag tûrin tiangvâl sa kah chu a dil a, tichuan ama kahab an siam a; chutianga mammawh taka upsin an dil chuan naupang chuan huo a la ngak bawk a, a la káp leh zéi ang chu tiim kiana pék maf chu an dah thin

## BUNG 10

### MI LÚ LÂK CHÎN LAI — VAI LO LEN

Hmasâng bian Lusei leh Páwla hi an indo ber a Tûn jai indo ang bian pumpui hmachhuana inbeih vak hi a awm mang lo va, a rûk a ráhn a thei thei hi an

rawl a, an ram riak emaw, an buh phur emaw, an tui chawi emaw, remchâng an hmuhnâ apianga an va tawn fuh kha chuan an bei ta thin a An that a, nunaute pawh zuah chuang lovin an that duh zel a An lu an tan a, an ak bawng a, achângin sala mante an nei bawk a Sa kap angin mi lû chu an han thlen a, bawh-hla nêñ khua an lut a, an mi thah lû chu an ai thin

A leh lam leh lam chu chutiang chuan an intitawn a, râl hlau réng réng bian an awm a, mutmu pawh an tuah ngam ngai lo Achângin tangho hi an inpun khâwm chiam a, an rin loh blânin an do khua an va run phut a, an va that chiam thin a ni

Vawi khat pawh Pâwîho 'eh Fânaîho an inpun chiam a, Khâwnglung khua an run ta phut mai a, nunau chen in an that vak a, tiêm té chu an tlân chhuak ru a Pâl an kian hnu chuan khaw chhûngah an han lut kh a a lo reh thuap a, mi ruang chu lu bungin a lo awm phung mai a Mahni chhûngte ruang hlawm tum chuan a ; han vâk vél a, an hre chiang thei tawh mang si lo va, an hai nual hlawm a, mahni chhûngte lo ruang pawh an hlâwm nual hlawm a Khuanghlûmâh râlho chuan an mi thahle lû chu an ai a, an ri dur dur 'ou a, chingho thâwm chu a dam chhunte chuan Khâwnglung atang chuan an hre pha reng a Chu mi tum chuan sañ man pawh an ngah hle An sal mante hr ñhen-khat chuan an ti tha hle a, nupui pasalte pawh an nehtir thin a nuam pawh an ti a, huu remchâng tha tak pawh awm mah sela, tlân chhuah chu an duh tawh kher lo Thenkhat erawh chu an tlân a, then khat chu thi khawrei deuh fê china tlân chhuak ru lehte pawh an awm

Tin, do lohte pawh an remchān phawt chuan kan ram pāwn lama chi hrang hrang awm, Vai te, Lakher te, Matu te, Mirang te, Tuikuk leh Takam te hū thah emaw, man emaw tumin rawlrāhn an thawk chhuak tħin a. An dote ngei an niħ chuan lal tirhte pawhin an va rawl a, chutichuan mi lü leh sal an rawn hawn kha an to läwmpui zéл a. An do loh hnam erawh chu lajin bei türin a tir lo va, tħian insawm khawmin ram chhuak tür angin buhfai phurin an chhuak ta ngawta a. An tum lam pan chuan an kai a, thing lerahte an läwn a, mi an en thia a, ramah emaw, lovah emaw mei khu lét lét an hauh chuan an pan ta vang vang a. Chetna remchāng nia an hriat phawt chuan an va bei thut a, an that a, an duh duh chu salah an hruai hawng tħin.

Chautia doräl hauh lo an that ta mai tħin chu lal thenkhat chuan an läwm lo, an hau hrep zawk mai tħin. Achāngin Tlabung thlang lam luu dungte khu an hrút a, Samatchbuah vēla mi te, a thiang leh deuhva mi te, Kawrħħe man leho an tihte chu an zuk that a, an lü chu an tan a, pa pakhat a thattu zinga zuk tel ngela sawi dän phei chnan, "Kan mi thah lü chu kan han dah khawm a an thħak chu kan inpur siak ta a, pasaltha lo chu kan hriat ngei mai le," a ti a.

Sawrkārm ohutiang tih chu ching lo tür leh an tħi fo chuan an brem ngei däwn a ni tħi thutein han rikräp tħin mah sej, an sim duh chuang lo va. Kan depho knamte lab chuan, "Lusel zawg lu ja mi an ni, lü an dħol ēm mai," an ti a, an fate tuħħieb nän tak an hmang a. Kan ram pāwn lama huam dang tħem zawk an awm te leh chak zawk an ni tħi te jaħ